SVENSKA CANADA-TIDNINGEN HAS THE LARGEST CIRCULATION OF ANY SWEDISH NEWSPAPER IN CANADA.

Svenska Canada=Tidningen

The Swedish Canada News

ARG. (YEAR) 33. (Lösnummer 10 Cts.) WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 8 JANUARI 1925. (Lösnummer 10 Cts.) No. 2.

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

Dec 23 Prov. Librarian Winnipeg

Saskatchewan vete-ring samt politiken.

Att det kommit politik in uti Saskatchewan vete-ring är blott påhitt samt politisk kortsynthet.

Så förklarar en norsk farmare — under det att en svensk kallar det för politiska intriger eller för en storm uti ett vattenglas. Läsaren må läsa och själv bedöma.

INLÄGG AV P. B. THOMPSON OCH O. S. NELSON.

I S. C. T. av den 27 nov. föriidet är förekommer en artikel på första sidan under rubriken: "Politik smyger sig in uti veteringen" — speciellt för S. C. T. av Reimar Remidav — och är enligt hr Remidav en översättning och bearbetning av en längre artikel i Saskatoon Daily Star av den 21 november.

Att döma efter lokala förhållanden så har nämnda artikel ställt Saskatchewan vetering och dess direktörer i ett nog så dunkelt ljus samt kanske gjort en god början på vissa ställen att bygga en skiljemur mellan medlemmarna av ringen och dess direktörer, vilket jag är säker om icke var hr Remidavs mening, då han översatte och bearbetade stycket för S. C. T.

En hel del — kanske de flesta — av medlemmarna i Saskatchewan vetering känner gott till förhållandet och vet således, hur mycket Hon. J. S. Gardiners påstående väger i detta avseende.

Det norska folket i Saskatchewan, Manitoba och Alberta har tagit en ledande del i veteringarbetet, och jag törs säkert beräkna, att bland det norska folket i Saskatchewan, som odlar vete, skall det vara vanskligt att finna 10 procent, som icke äro goda och ivriga medlemmar av ringen. De flesta av dessa äro också läsare av "Norröna." För att betjäna dem, som icke haft tillfälle att få den andra sidan av spörsmålet förklarad, vill jag begagna tillfället att göra några anmärkningar samt således förhindra möjlig missförståelse mellan medlemmarna av veteringen och dess direktörer.

Med hänsyn till politik i Saskatchewan vetering, så är det bara rätt och slätt historier, påhitt och politisk kortsynthet. Politiken har nog icke förvillat sig in i veteringen utan är nog där den hörer hemma, då en del av våra politiker se ut att hava det rikligt och i överflöd, så jag kan icke se, att det kan vara något till övers att förvilla sig varken in i veteringen eller på något annat ställe.

Enligt översättningen i Norröna från Saskatoon Daily Star av den 21 november skall Hon. J. S. Gardiner ha sagt i sitt tal i legislaturen den 20 november: "Jag har mottagit ett brev med en röd remsa som undertecknare av veteringskontraktet. I detta brev ber man mig giva veteringen myndighet att betala $2 till Western Producer som årlig subskription. Jag ombedes subskribera på en tidning, som ger endast en sida av den politiska situationen. Faktiskt ombedes jag subskribera till min egen politiska exekution."

Nu är nämnda brev troligen ett exemplar av de brev, som sändas till alla medlemmar av veteringen. Med ett av dessa framför mig finner jag innehållet i förkortad form av följande lydelse: "Direktörerna för veteringen ha insett, att det är av stor betydelse, att medlemmarna av veteringen hålla sig väl och pålitligt underrättade om veteringens aktiviteter. Med detta för ögonen ha de arrangerat med Western Producer, så att en sida av tidningen uteslutande brukas för veteringsnyheter, sända ut från huvudkontoret. Om producenterna önska att hålla sig nöjaktigt och pålitligt underrättade, förordar direktionen, att de prenumerera på nämnda blad. Direktionen förordar, att subskriptionen sändes direkt till tidningen, men den kan också fås mot en anvisning på ringen."

Detta är praktiskt taget innehållet i brevet. Jag ser ingen röd remsa

(Forts. å sid. 5.)

Kommunisterna i Norge anklagas för högförräderi.

Det mest anmärkningsvärda steg, som man hittills tagit i Oslo (Kristiania) för att bekämpa kommunismen därstädes, är enligt ett i dagtidningarna synligt telegram, att justitiedepartementet anklagat tre av dess ledare för högförräderi. Ankageelsen därför är baserad på en broschyr, som organisationen utgav i förbindelse med de nyligen hållna valen, och i vilken förklaras, "att proletariatet måste krossa konstitutionen samt ersätta den med en sovjetregering." Dessa kommunistledare anklagas ock för att vara medlemmar av ett parti, vars avsikt är att omhälda konstitutionen medelst inbördeskrig eller revolution.

Förhandlingarnas resultat kemma att ha allvarsamma konsekvenser, alldenstund enbart medlemskap av kommunistpartiet kommer att bli straffbart som högförräderi, om domstolen så bestämmer. Saken kommer eventuellt att tagas till högsta domstolen.

De bästa prospekt i sikte för cirka 30 nationer sedan kriget

Finansiärer förutspå världshandelns återuppblomstring. Förenta Staterna, Canada samt Storbritanien komma utan tvivel att intaga den ledande ställningen i Marathonloppet på världsmarknaderna under 1925.

Det nya året hälsas välkommen i Europas huvudstäder under stort tumult och vilda glädjeyttringar.

Enligt handelsdepartementet i Washington, vilket ju är ett av de största och bäst utrustade i världen, kommer år 1925 att i sitt sköte bära de allra bästa prospekt för åtminstone 30 av de 40 större kommersiella nationerna i världen.

Förenta Staterna, själv förutser en utländsk handel på över nio biljoner dollars, för Canada slar man en förhöjning på priserna å de agrikulturella produkterna, och för Storbritannien en industriell aktivitet, vilket sätter dessa länder i teten samt kommer att göra dem till de största faktorerna i kampen för världsmarknaden.

Europeiska förhållanden äro vitt skilda från dem, som rådde vid det föregående årsskiftet, då vittspridd politisk och ekonomisk osäkerhet lovade mycket litet för det nya året. Gynnsamma affärsomständigheter råda i Frankrike och Italien, under det att betydliga förbättringar märkas i Tyskland och Belgien samt i flera av de mindre europeiska länderna.

Förhållandena i Sverige, Norge o. Spanien äro ej så ljusa, men dessa äro dock mindre nationer från kommersiell synpunkt.

Även från Latin-Amerika komma uppmuntrande rapporter om att intet enda land nu lider av några allvarligare tryckta förhållanden.

Bankirerna i London hålla före, att det nya året kan motse en uppblomstring därstädes inom den finansiella världen, vilket kommer att utöva sitt inflytande på hela kejsardömet och särskilt Canada.

The Federation of British Industries, en av de största organisationer av sitt slag i världen, förutspår inom en snar framtid en återuppblomstring av handeln över hela världen.

Den årliga finansiella och industriella revyn i "Toronto Globe," till vilken bidrag lämnats av de mest framträdande män på finansens och industriens område, förklarar, att på det hela taget så står Canada inför en ny aera av välmåga. Pendeln har nu svängt mot hoppfullare tider — så förklara både sir Henry Thornton och mr E. W. Beatty med många andra.

Enligt sir Henry har västra Canada kommit till ett nytt och bättre vägskäl, vadan man kan vänta att få se en verklig början av en bättre period av handel och affärsförhållanden i allmänhet.

Mr D. C. Coleman, vice president för C. P., hyser en stark tro om ökade affärer, vidare ock starkare marknader för Canadas produkter i andra länder samt en förbättrad agrikulturell industri.

Vad Manitoba beträffar, säges om densamma, att farmarena i dess södra del i synnerhet med goda skördar och höga priser detta år befinna sig i en mycket bättre ställning än för många år tillbaka, samt att de motse det nya året med förnyat hopp och förtröstan.

Canada kommer ock detta år att få en välkommen nyårsgåva, i det att dess federala skattkammare då mottager betalningar av skulder till den sammanslagna summan av omkring 8 miljoner. Den franska regeringens skuld belöper sig till $5,500,000, och den belgiska till $2,300,000, under det att räntan på Greklands skuld stiger till $282,000.

* * *

I de europeiska huvudstäderna blev nyårsfirandet mera vilt och glatt än på många år.

Polisen och sjukhusen i Berlin rapporterade de vildaste fästligheter med en hel mängd av olycksfall. Tyskland kastade då av sig fattigdomens trasor för att hängiva sig åt den första vidöppna nyårsaftonen sedan 1918. Restauranter, kabareter, teatrar och alla slags nöjesplatser över hela riket voro då fyllda av yra och stojande skaror.

Uti London gick det ej fullt så hett under sköldarna till, fast även där stod glädjen högt i tak och de annars så tysta engelsmännen brukade sina röstband så mycket de orkade.

Paris välkomnade det nya året med fästligheter från Montmartre till förstäderna med en rolighetskarneval, som dagen därpå höllo tusental i sängen med huvudvärk och s. k. kopparslagare.

Rom var däremot höljt av en djup skugga av politiska orolligheter, i det att sammandrabbningar ägde rum mellan de tyrranniska fascisterna och deras motståndare.

Norges huvudstad, som vid årsskiftet förändrade sitt namn från Kristiania till Oslo, hade naturligtvis en särskild anledning att firа dagen. Och det gjorde man ock grundligt på gammalt nordiskt manér.

Nyårsdagen 1925 fann Europa på väg att söka hämta sig från den gladaste nyårsafton denna världsdel haft på länge.

Är Trotzkys levnadssaga slut?

Sovjet-triumviratet utvisade den röda härens skapare och mäktige ledare.

Stormakterna uti Europa anklagas för att sammangadda sig emot Sovjet-Ryssland.

Det senaste obekräftade ryktet från Ryssland meddelar, att Leon Trotsky, sovjets krigsminister, lönnmördades på nyårsaftonen på väg till Krim.

Spänningen mellan Trotsky och sovjetregeringen nådde sin kulmen i medio av december, då han bannlystes till Krim. Den 14 dec. i Moskva var en märkesdag, ty då vågade för första gången hans anhängare öppet visa sig i trots av tjekaförbudet. Trotsky blev föremål för stora ovationer vid sin avresa från Moskva, som då blev scenen för sammandrabbningar mellan tjekan och pro-Trotsky folk.

Han avsattes likväl ej från de höga poster, till vilka han befordrats av sin vän och kamrat Lenin, och han tilläts ej att draga sig från kommunistpartiet, med vilket han så illa överensstämmer, att hans skrifter anses som en fara för kommunststaten.

Kontrollen över den omfattande röda armén, som han byggde med sina händer och sin hjärna, överflyttades till andra. Han fick dock kvarstå som medlem av det revolutionära militära rådet samt nominellt som krigsminister för sovjet. Hans personliga anhängare avlägsnades likväl från krigsministeriet samt ersättes med efterföljare av den kommunistiska tron, sådan som den tolkas av Stalin, Kamenoff och Zinoviev.

Men i trots av att han drivits i landsflykt upphörde ej anfallen mot honom, och de kommo både från kommunistpartiet samt från lager utom detsamma. Senare eller de sista dagarna under förlidet år meddelades, att han arresterats samt satts fången i Kremlin på grund av att han vägrat lyda triumviratets order att lämna Moskva samt begiva sig till Kaukasus. Han sades hållas i den största avskildhet, och alla friheter voro honom förvägrade.

Som en följd av Trotskys onåd på högre ort och den behandling han rönt kom en dag före jul ett överfall på president Zinoviev av den tredje internationalen samt också diktator för Leningrad-distriktet. En skara arbetare överföll honom och hans följeslagare på gatan i Moskva samt slo-

(Forts å sid. 5)

Tyskland utmanar äntligen allierade.

Utrikesministern Stresemann varnar att det är för stora växlar på teutoniska folkets tålamod.

Tysklands politiska kris mötes med bildandet av ett direktorat på grund av att de allierade ej ämna utrymma Köln den 10 januari som lovat var utan fattat annat beslut.

TYSKA STORMSIGNALER KASTAS ÖVER EUROPA.

En utmaning till de allierade om att "lägga sina kort på bordet" angående den fortsatta ockupationen av Köln samt deras påståenden om Tysklands uraktlåtenhet att avväpna utslungades förliden tisdag av utrikesminister Stresemann i ett utlåtande, som han sagda dag gav till utländska presskorrespondenterna.

Hr Stresemann uppmanade de allierade att underhandla med den tyska regeringen samt varnade dem för att draga alltför stora växlar på det tyska folkets tålamod samt vilja att förstå, om ej Europas fred skulle slås i spillror.

Han underströk också, att om de i framtiden besvärade Tyskland alltför mycket, samt om de bibehölle Kölnområdet, så skulle detta betyda "undergång för den politik, som Marx-regeringen adopterat med hänsyn till Dawes' plan."

Stormsignaler ha under årsskiftet kastat sitt ljus över den europeiska horisonten. Den anda av inbördes misstro och hat, som syntes begraven under den korta pacifistperioden upp till premiärminister MacDonalds nederlag, har åter slagit ut i full låga.

Dag för dag, sedan den första aningen om att Köln ej skulle utrymmas den 10 januari, ha de tyska inhemska linjerna emot de allierade slutit sig närmare samman i större solidaritet.

Hela tidningspressen — däri inbegripen demokraternas och socialdemokraternas, som hittills obetingat trott på premiärminister Herriot — äro uppeldade av den bittraste antagonism. Som en röd underton går genom hela pressen följande rop: "Vi ha blivit dragna vid näsan!"

Tidningen "Vorwärts" säger: "De allierade trampa hänsynslöst på hela det tyska folkets känslor samt visa, att de äro dåliga psykologer." Och "Tageblatt" skriver: "Herriot är nu en docka i händerna på de franska militaristerna. Denna nationernas fredsmäklare brukar Fochs svärd som en krycka."

Utrikesminister Stresemann själv förklarar, att Tyskland "ärligt avväpnat," samt att "den tyska själen upprörts i sitt innersta djup av bittraste missräkning." Vidare yttrade han, att "de allierades kvarstannande i Köln betyder ett åsidokastande av dem, som kämpade förtröstans kamp emot misstron samt tvingade igenom Daws' plan."

Som ett resultat av den politiska kris, som förorsakats av att de allierade vägrat att utrymma Köln hava kanslär Marx, utrikesminister Stresemann och finansminister Luther i tankarna att bilda ett direktorat, som kommer att bliva av non-politisk natur samt beklätt med utomordentlig maktbefogenhet för att taga hand om situationen, tills riksdagen sammanträder.

Den sista dagen på året 1924 erhöll Tyskland officiellt meddelande om, att de allierade ej ämna att utrymma Köln den 10 januari, vilket dock var bestämt att ske enligt Versaillesfördraget.

En ensam bandit rövade f. v. en kollektör för Home Savings Bank i Des Moines, Iowa, på $7,000 samt undkom.

Officiella siffror över veteskörden i Australien, Tasmanien inbegripet, visa, att densamma steg till 147,000,000 bushels.

Vetearealen i England och Wales sistlidna år hade minskats med 250,000 acres till 11,000,000, vilket är det minsta på 20 år.

Smugglare ha bygtt en tunnel under Niagara floden.

Smugglare ha alltid varia uppfinningsrika, och i dagarna har man upptäckt, att de byggt sig ett slags tunnel mellan Canada och Förenta Staterna under Niagarafloden. Denna smygväg varsnades först av en amerikansk federal tjänsteman i Buffalo. På detta sätt ha smugglarna fört utan att betala tull från och till de båda länderna mängder av spritvaror, juveler, siden och andra slags dyrbara handelsvaror, vilket förorsakat myndigheterna på bägge sidor gränsen så mycket besvär de sista åren.

Därigenom får man ock en delvis förklaring på den oerhörda tillväxten av den olagliga trafiken, samtidigt som upptäckten av denna tunnel visar, huru svårt det är för respektiva myndigheter att hålla jämna steg med de uppfinningsrika och vågbalsade förbrytarna.

Danskarna i Pas Lake, Ont., celebrera.

De nya bebyggarna å Thunder Bay halvö samlas kring bankettbordet samt tala om den goda behandling de rönt och lyssna till en del intressanta tal, särskilt av Mr Frank Keefer.

SPECIELLT FÖR S. C. T. AV VÅR KORRESPONDENT.

För en längre tid har regeringens departement för norra Ontario intresserat sig uti att etablera agrikulturella nybyggen eller settlement i närheten av Port Arthur och Fort William, kring vilka städer det finnes avsevärda landsträckor tillgängliga för dylikt ändamål samt särskilt lämpade för så kallad mejerifarmning.

Man håller nu på att öppna upp "townships" för svenskar, norskar, danskar, finnar och ukrajnare etc. med den förståelsen, att dessa skilda nationaliteter skola bilda separata grupp-settlements.

Särskilt intresse för denna viktiga plan har visats av mr Frank Keefer, K. C., M. L. A. samt sekreterare för land- och skogsdepartementet av norra Ontario, samt kronans landagent, Mr S. A. Wilson, vilken i förbindelse med den danske juveleraren Chris. Kirk i Port Arthur samt hr Carl Jacobsen av Canadian National järnvägens koloniseringsdepartement i Winnipeg har arbetat ut planerna för denna koloni.

Det danska settlementet i Pas Lake å Thunder Bay halvö samt beläget cirka 20 mil öster om Port Arthur sände nyligen ut inbjudningar till en dansk fästlighet att hållas i Port Arthur.

Från Winnipeg inbjödos följande herrar: den danska pastorn Nils Damskov och hr Helge Peterson, chef för den skandinaviska Amerikalinjens i Winnipeg kontor, samt den förut omnämnde hr Carl Jacobsen.

Följande myndighetspersoner från Port Arthur bevistade fästligheten: de förut omnämnda mr Frank Keefer och mr S. A. Wilson samt mr M. J. McDonald, chef för jordbruksdepartementet inom Board of Trade, o. överste S. W. Ray med flera.

Fästligheten avhölls å Waverly hoteli lördagen den 27 september samt bevistades av omkring 75 danskar samt 25 canadensare, och därvid serverades en bankett på danskt vis och då kan man vara säker om, att magens behov blevo tillfredsställda.

(Forts. å sid.)

Våldsamma stormar ha rasat i Storbritannien.

England hemsöktes den 2 ds av den värsta storm, som der förekommit under de sista 31 åren. Stormen jagade fram med en hastighet av 70 mil i timmen samt har anställt skador till biljoner dollars värde.

De flesta hadorter ha översvämmats, skeppsfart och flygning ha måst inställas, och vidare ha vägarna i Thamesdalen överflödats. I södra England led man värst i trakten av Folkestone, där en tung motorbåt faktiskt blåstes in i hamnen, under det att i Portsmouth en spårvagn blåstes av sitt spår samt slungades mot ett hus.

I Midland inrustriella distrikt slog stormen omkull flera fabriksskorstenar, och telefonledningarna ha ramponerats i många delar av landet. Dessutom ha många kvadratmil av bördigt land lagts under vatten. Gruvarbetet i Wales har på flera platser suspenderats på grund av inströmmande vatten.

En märklig eskimostam har nyligen upptäckts.

En märklig eskimåstam, som dödar sina flickebarn för att undkomma kostnaden att uppfostra dem, har upptäckts av den danske polarforskaren Knud Rasmussen, som färdades 2,000 mil med släde från Grönland till Sibirien. Han har i hittills okända trakter i polarregionerna påträffat eskimåer. När han kom till King Williamsland och Victorialand, påträffade han skeletten efter deltagarne i Franklinexpeditionen, som förolyckades för 50 år sedan. Rasmussen begravde skeletteen, sedan han av märken och skodon identifierat desamma. Eskimåerna i King Williamsland kalla sig Netsilis. De bero av sin båge och pilar för sitt livsbehov liksom deras fäder århundraden tillbaka. De döda sina flickbarn för undvikandet av kostnaden att uppföda dem, tills de kunna försörja sig själva. Männen söka sig hustrur hos närboende stammar. Denna stam var till en början fientlig mot de vita, men de ha blivit vänligt stämda mot dem, så de kunna vistas bland dem.

Forbes och hans bedragareliga avslöjas.

Rättegången med Charles R. Forbes och J. W. Thompson, som riktade sig med Harding-administrationens Veteran Hospital Funds, pågår nu i Chicago. Mr Forbes' före detta vänner och associerade skvallra ur skolan. Medel, som anslagits för sjukhus och vård av soldater, ha förskingrats och för det mesta gått till underslev. Men de värda herrarna hade dessutom sina inkomster. Dessa regeringens tjänstemän gjorde nämligen synnerligen inbringande affärer i bootlegging. En viss Mortimer, mr Forbes medhjälpare, tillkännagav en dag, att han erhållit $100,000 för sin medverkan till anskaffandet av tillstånd att föra 4,000 lådor whisky från Pittsburg. Hans egen andel utgjorde omkring $35,000, och resten utdelades här och där; flere namngivna kongressmedlemmar mottogo större eller mindre belopp. Han sade, att kongressman Langley från Kentucky slutligen erhöll tillståndsbeviset. Det är omöjligt att återgiva ens hundradedelen av all den smuts, som i denna rättegång framdrages.

Frankrike vill betala sin skuld till U. S. efter att först ha fått 10 års moratorium och sedan 90 år att betala på samt endast ½ proc. ränta.

Helena Erikson, en femårig flicka, dotter till danska föräldrar, som slagit sig ned i Ecuador i Sydamerika, säges hava lärt sig konsten att samtala med apor på deras eget språk. På inbjudan av framstående vetenskapsmän kommer hon att tillika med sin far göra en resa till New York för att avlägga prov på sin konst, skriver Atlantis, en grekisk dagtidning, som utkommer i New York, och som ägnar en hel sida åt den intressanta nyheten.

Imperiella konferensen kallt bemött.

Canada, Australien och Syd-Afrika ha alla med nej besvarat denna inbjudan att deltaga i en extra imperiell konferens för att diskutera Geneva freds- samt avväpnings-protokoll.

STORBRITANNIEN BEFINNER SIG I SVÅR DILEMMA.

Inom kolonialdepartementet i London är man djupt missräknad över de respektiva dominions attityd med hänsyn till den i förlidet nummer omnämnda inbjudan till en extra imperiell konferens för att diskutera kejsardömets politik med hänsyn till Geneva världsfreds- samt avväpningsprotokoll. Canada, Australien och Sydafrika svarade alla, att de ej kunde inse, varför deras premiärministrar skulle komma till London för att diskutera något, som deras parlament mycket väl kunde avgöra. Detta är faktiskt en förklaring av oavhängighet. Dominions ha tydligen sina egna åsikter om Geneva protokollet, och de ämna ej uppgiva dem för att tillmötesgå Storbritannien.

Det påstås, att man i London yttrat den förmodan, att samtliga dominions gemensamt kommit till denna hållning av "emot Storbritannien" i fråga om Dominion status. Men detta saknar all grund. En despatch från Ottawa säger, att det är ett aktuellt faktum, att Storbritannien och Canada äro i fullkomlig harmoni i alla frågor rörande status.

Underlåtenheten från dominions sida att tillmötesgå den brittiska regeringens önskan om att bevista sagda konferens har placerat ifrågavarande regering i en obehaglig dilemma. Protokollet måste ratificeras före ligans möte i maj eller — om ratificering ej sker — måste regeringen själv känna sig bunden att presentera Chamberlains alternativa plan.

Under dessa omständigheter måste den brittiska regeringen anhålla hos nationernas förbund om en tidsutsträckning, om den ej under tiden fattar ett beslut bemängt med de allvarsammaste konsekvenser för kejsardömet utan möjlighet av en verklig diskussion med dominions.

Dominions å sin sida önska emellertid ej att blanda sig i europeiska affärer, och man anser, att premiärminister Baldwin satt en för rask fart beträffande imperiella frågor. Därför äro dominions ovilliga att föras med på toppen av en dylik snabb väg.

Storsimmaren Arne Borg haver fått en inbjudan.

Den svenske storsimmaren Arne Borg har erhållit telegrafisk inbjudan att deltaga i de kaliforniska mästerskapen i San Francisco den 3 april 1925 och har resekostnaderna garanterade. Arne har accepterat denna invit och har därför vidtagit en liten förändring i sin ursprungligen uppgjorda resplan. I stället för att ta sig över direkt till Amerika far han nu över Berlin och Paris till London för att underhandla om översättning av sin Jorden runt-bok till tyska och franska. Ett ytterst fördelaktigt anbud om översättning av boken till engelska föreligger redan. Från London går sedan färden över till Förenta Staterna, och där torde Arne Borg också komma att vidta en del åtgärder för sin boks spridning. Och så hoppas han få möta sin gamle bekanting Johnny Weissmüller, som han åter börjat längta efter att få bada tillsammans med.